PTO/SB 106 (5-00)

Approved for use through 10/31/02. OMB 0651-0032

Patent and Trademark Office: U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number

Declaration and Power of Attorney for Patent Application

特許出版宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語宣言書

私は、以下に記名された発明者として、ここに下記の通り宣言する:	As a below names inventor, I hereby declare that:
私の住所、郵便の宛先そして国籍は、私の氏名の後に記載された過 りである。	My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name:
下記の名称の発明について、特許請求範囲に記載され、且つ特許が 求められている発明主題に関して、私は、最初、最先且つ唯一の発明 者である(唯一の氏名が記載されている場合)か、或いは最初、最先 進わ共同発明者である(複数の氏名が記載されている場合)と信じて なる。	I believe I am the original, first and sole inventor(if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled.
La Brann Garage	SIGNAL PROCESSING METHOD AND APPARATUS AND
SE S	RECORDING MEDIUM
To the second se	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:
and L記発明の明細書はここに添付されているが、下記の額がチェックをれている場合は、この関りでない: OHE OHE DE OHE DE DE DE DE DE DE DE	as United States Application Number of PCT International Application Number PCT/JP00/09421 and was amended on (if applicable).
	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
私は、上記の補正書によって補正された、特許請求範囲を含む上記 明報書を検討し、且つ内容を理解していることをここに表明する。	
	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.
私は、連邦規則法典第37編規則1.56に定義されている、特許 性について重要な情報を関示する義務があることを認める。	

Burden Hour Statement: This form is estimated to take 0.4 hours to complete. Time will vary depending upon the need of the individual case. Any comments on the amount of time you are required to complete this form should be sent to Chief Information Officer, U.S. Patent and Trademark Office, Washington, DC 20231. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Commissioner of Patents and Trademarks, Washington, DC 20231.

Page 1 of 6

sha0062

Japanese Language Declaration

私は、ここに、以下に記載した外国での特許出賦または発明者証の 出版、或いは米国以外の少なくとも一国を措定している米国法典第3 5 編第365条 (a) によるP C T 国際出版について、同第119条 (a) (d)項又は第365条 (b)項に基づいて優先権を主張するとともに、 優先権を主張する本出版の出版日よりも前の出願日を有する外国での 特許出願または発明者証の出願、或いはPCT園際出願については、 いかなる出願も、下記の枠内をチェックすることにより示した。

Prior Foreign Application(s)

外国での先行出資

¥	
11-373782 (Number) (最号)	<u>Japa</u> n (Country) (国名)
PCT/JP00/09421	PCT
(Number)	(Country)
(番号)	(Country)
<u> </u>	(ध्यन्त्र)
(Number)	(Country)
(番号)	(国名)
(Ntimber)	(Country)
(蓋号)	(国名)
or and the state of the state o	
(Number)	(Country)
(香号)	(国名)
The state of the s	
(Number)	(Country)
(養身)	(国名)
# ···	
""	

私継続 ここに、下記のいかなる米国仮特許出頭についても、その米 国法典第35編119条 (e) 項の利益を主張する。

(Application No.)

(Filing Date)

(出取番号)

(出題日)

私は、ここに、下記のいかなる米国出顧についても、その米国法 奥第355編第120条に基づく利益を主張し、又米国を措定するいか なるPCT国際出版についても、その同第365条 (c)に基づく利益 を主張する。また、本出版の各特許請求の範囲の主題が、米国法典第 35編第112条第1段に規定された監禁で、先行する米国出版又は PCT国際出版に関示されていない場合においては、その先行出版の 出駅日と本国内出版日よたはPCT国際出版日との間の期間中に入手 きれた情報で、連邦規則法典第37編規則1.56に定義をれた特許 性に関わる重要な情報について関示義務があることを承認する。

(Application No.)

(Filing Date)

(出願番号)

(出頭日)

私は、ここに裏明された私自身の知識に係わる踵迷が真実であり、 且つ情報と信ずることに基づく源述が、真実であると信じられること を宜言し、さらに、故意に虚偽の頭述などを行った場合は、米国法典 第18編第1001条に基づき、罰金または拘禁、若しくはその両方 により処罰され、またそのような故意による遺偽の陳述は、本出願ま たはそれに対して発行されるいかなる特許も、その有効性に問題が生 ずることを理解した上で腹迷が行われたことを、ここに宜言する。

日本語宣言書 I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119(a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate or PCT international application having a filing date before that of the application for which priority is claimed.

Priority Not Claimed

優先権主張なし

28 December 1999 (Day/Month/Year Filed)	
28 December 2000 (Day/Month/Year Filed)	
(Day/Month/Year Filed)	
(Day/Month/Year Filed)	
(Day/Month/Year Filed)	
(Day/Month/Year Filed)	

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 119(e) of any united States provisional application(s) listed below.

(Application No.) (出願番号)

(Filing Date)

(出頭日)

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 120 of any United States application(s), or 365© of any PCT international application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Section 112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT international filing date of application.

(Status: Patented, Pending, Abandoned) (現況:特許許可、係属中、放棄)

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

sha0062

Japanese Language Declaration

日本語宣言書

委任状: 私は本出願を審査する手続を行い、且つ米国特許商標庁との全ての業務を遂行するために、記名された発明者として、下記の対 護士及び/または弁理士を任命する。(氏名及び登録番号を記載する こと)	Ł	POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact al business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number)
	2	WILLIAM S. FROMMER, Registration No. 25,506 and
書類送付先		DENNIS M. SMID, Registration No. 34,930
		Send Correspondence to:
		WILLIAM S. FROMMER, Esq. c/o FROMMER LAWRENCE & HAUG LLP
		745 Fifth Avenue
		New York, New York 10151
直通電話連絡先:(氏名及び電話番号)	-	
		Direct Telephone Calls to:
		(212) 588-0800
		to the attention of: WILLIAM S. FROMMER
azu.		
唯一または第一発明者氏名	-FOL	Full name of sole or first inventor
		Tetsujiro KONDO
我明者の署名 日付	-	inventor's signature Date
777		Iltrust - track Pard. 15,2001
,	-	Residence U
Electrical Control of the Control of		Tokyo, Japan JPX
恒 兵	-	Citizenship
# # # # # # # # # # # # # # # # # # #		Tanan
難便の宛先	-	Japan Post Office Address
top E		c/o Sony Corporation, 7-35, Kitashinagawa 6-chome,
inat inat	-	Shinagawa-ku, Tokyo 141-0001 Japan
第二共同発明者がいる場合、その氏名	2-00	6.11
メースドルの場合でも場合で ての氏者		full name of second joint inventor, if any
第二共同発明者の署名 日付		Junichi ISHIBASHI
現二共间発明者の署名 日付		Second Inventor's signature Date
At the		Junichi Shibashi March 12 200
住所	•	Residence
国 舞		Saitama, Japan JPX Citizenship
		•
郵便の宛先		Japan Post Office Address
		c/o Sony Corporation, 7-35, Kitashinagawa 6-chome,
		Shinagawa-ku, Tokyo 141-0001 Japan
第三以下の共同発明者についても同様に記載し、署名を		
ポール「O大両光明石についても同保に配収し、署名をすること)		(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors)

Page 3 of 6

Soop15754500

Japanese Language Declaration

日本語宣言書

委任状:私は本出願を審査する手続きを行 の全ての業務を遂行するために、記名され 護士及び/または弁理士を任命する。(氏 こと)	1た発明者として、下記の弁	POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact al business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number)
書類送付先		WILLIAM S. FROMMER, Registration, No. 25.506 and DENNIS M. SMID, Registration No. 34,930
直通電話連絡先:(氏名及び電話番号)	~~	Send Correspondence to: WILLIAM S. FROMMER, Esq. c/o FROMMER LAWRENCE & HAUG LLP 745 Fifth Avenue
应应电阳座相元,(以 冶 及(C电配备号)		New York, New York 10151
第三共同発明者がいる場合、その氏名		Direct Telephone Calls to: (212) 588-0800 to the attention of: WILLIAM S. FROMMER
第三共同発明者の署名 (二) (二)	日付	Full name of third joint inventor, if any
(4.6.) 生所		Takashi SAWAO Third inventor's signature Date
生机 。 。 。 。 。 。 。 。 。 。 。 。 。 。 。 。 。 。 。		Jakashi Sawar March 12.200, Residence
国籍		Tokyo, Japan JPX Citizenship
		Japan
郵便の宛先		Post Office Address
And the state of t		c/o Sony Corporation, 7-35, Kitashinagawa 6-chome, Shinagawa-ku, Tokyo 141-0001 Japan
		•
第四共同発明者がいる場合、その氏名		Full name of fourth joint inventor, if any
	4	Seiji WADA
第四共同発明者の署名	日付	Fourth Inventor's signature Date Seifi Wada March (2, 2001
住所		Residence
		Kanagawa, Japan JPX Citizenship
国籍		Japan Post Office Address
		c/o Sony Corporation, 7-35, Kitashinagawa 6-chome,
郵便の宛先		Shinagawa-ku, Tokyo 141-0001 Japan

Japanese Language Declaration

日本語宣言書

委任状:私は本出願を審査する手続きを行い、且つ米国特許商標庁との全ての業務を遂行するために、記名された発明者として、下記の弁護士及び/または弁理士を任命する。(氏名及び登録番号を記載すること)	POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact al business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number)
	WILLIAM S. FROMMER, Registration No. 25, 506 and DENNIS M. SMID, Registration No. 34, 930
書類送付先	
古 泽梅北为你 4 / 17 4 7 1	Send Correspondence to: WILLIAM S. FROMMER, Esq. c/o FROMMER LAWRENCE & HAUG LLP 745 Fifth Avenue New York, New York 10151
直通電話連絡先: (氏名及び電話番号)	Total Total New Total 10151
	Direct Telephone Calls to: (212) 588-0800 to the attention of:
第五共同発明者がいる場合、その氏名	WILLIAM S. FROMMER
Jana	Full name of fifth joint inventor, if any
第五共同発明者の署名 日付	·
住所	Tohru MIYAKE Fifth inventor's signature Tohru Miyoke Date
住旗	
ined Title	Residence // Residence
	Tokyo, Japan (TPX
国難。	Citizenship
# 	Japan
郵便?宛先	Post Office Address
ing in the second secon	c/o Sony Corporation, 7—35, Kitashinagawa 6—chome, Shinagawa—ku, Tokyo 141—0001 Japan
, 1871 1827	
jezis	
第六共同発明者がいる場合、その氏名	Full name of sixth joint inventor, if any
	Takahiro NAGANO
第六共同発明者の署名 日付	Sixth Inventor's signature Date
	Jakahiro Nagano March 12,2001
住所	Residence
	Kanagawa, Japan JPX Citizenship
国籍	,
	Japan Post Office Address
郵便の宛先	c/o Sony Corporation, 7-35, Kitashinagawa 6-chome,

Japanese Language Declaration

日本	语宜音書
委任状:私は本出願を審査する手続きを行い、且つ米国特許商標庁と の全ての業務を遂行するために、記名された発明者として、下記の弁	POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact al business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number)
護士及び/または弁理士を任命する。(氏名及び登録番号を記載すること)	WILLIAM S. FROMMER, Registration No. 25, 506 and DENNIS M. SMID, Registration No. 34, 930
書類送付先 直通電話連絡先:(氏名及び電話番号)	Send Correspondence to: WILLIAM S. FROMMER, Esq. c/o FROMMER LAWRENCE & HAUG LLP 745 Fifth Avenue New York, New York 10151
第 七共同発明者がいる場合、その氏名	Direct Telephone Calls to: (212) 588-0800 to the attention of: WILLIAM S. FROMMER
	Full name of seventh joint inventor, if any
第 注 共同発明者の署名 日付	Naoki FUJTWARA Seventh inventor's signature Date
住所:	Naofri Tujiwara March 14. 2001 Residence
国维	Tokyo, Japan TX Citizenship Japan
郵便の宛先	Post Office Address c/o Sony Corporation, 7-35, Kitashinagawa 6-chome, Shinagawa-ku, Tokyo 141-0001 Japan
iner iner	
第 八共同発明者がいる場合、その氏名	Full name of eighth joint inventor, if any
第 ハ共同発明者の署名 日付	Eighth Inventor's signature Date
住所	Residence
	Citizenship
国籍	Port Office Add
郵便の宛先	Post Office Address